

Mini-Pendant Kit

Installation and Safety Instructions

Warning: Be sure the electricity to the wires you are working on is shut off; either the fuse is removed or the circuit breaker is shut off.

GENERAL

You don't need special tools to install this fixture. Be sure to follow the steps in the order given. Under no circumstances should a fixture be hung on house electrical wires, nor should a swag type fixture be installed on a ceiling which contains a radiant type heating system. Read instructions carefully. If you are unclear as to how to proceed, consult a qualified electrician.

WARRANTY

This fixture is warranted against defects in material and workmanship for a period of five years from purchase date. This warranty is in lieu of all other warranties expressed or implied. This warranty does not cover acts of nature such as lightning damage, or corrosion and discoloration of components, nor does it cover damages caused through abuse, improper installation, surges in electric current, or acts of third parties. This warranty does not cover the costs of removing and re-installing the lighting fixture. If this product fails for any reason covered by this warranty, please contact us at www.westinghouselighting.com/contact-us.

INSTALLATION

Important: Do not attach fixture directly to outlet box.

- Step 1:** Thread mounting screw (A) into the matching hole of mounting bar (B), as shown in the illustration.
- Step 2:** Secure the mounting bar (B) to outlet box (O) with outlet box screws (C) (not provided).

ADJUSTING LENGTH OF CORD (IF NEEDED)

These steps should only be performed by someone familiar with working with electrical wiring. Care must be taken when adjusting the length of the cord to ensure insulation on internal wires is not damaged. If not familiar with these steps, seek the aid of a qualified electrician.

- Step 1:** Remove Wire Connectors (P) connecting wires from the end of cord to wires from the outlet box (if applicable). Note which colored wires are connected in each Wire Connector.
- Step 2:** Loosen the screw in strain relief (Q) until cord slides easily, being careful not to completely remove screw. Slide canopy (D) down cord until the fixture is the desired distance below the canopy (D). Tighten the screw in the strain relief (Q) until cord does not slide.
- Step 3:** Cut excess cord approximately six to seven inches (6"-7") above canopy (D).
- Step 4:** Leaving at least one inch (1") of outer insulation above the canopy (D), carefully cut through outer insulation of cord, being careful not to damage inner insulation. Remove outer insulation. Strip inner insulation from end of both wires, leaving approximately 1/2 inch of wire exposed.
- Step 5:** For cords without differently colored inner insulation, identify the tracer lines on the new ends of the inner wires to match the labels on the original ends and connect to house wiring as described in the appropriate step.

GROUNDING AND WIRING INSTRUCTIONS

- Step 1:** Insert the green grounding screw (G) into the hole with two raised dimples on the mounting bar (B). Wrap the grounding wire (F) from the fixture canopy around the green grounding screw (G) on the mounting bar (B) leaving enough excess wire. Thread the green grounding screw (G) into the mounting bar (B) but do not tighten screw at this time.
- Step 2:** Connect the greenish grounding wire (with green label) or green grounding wire (F) and excess grounding wire from the fixture canopy with the grounding wire from outlet box by using a wire connector (P), then wrap the wire connector with electrical tape for a more secure connection. **WARNING:** Never connect grounding wire to black or white power supply wires.
- Step 3:** Connect the black house wire to the transparent wires with black label or the black wire with a wire connector, and wrap the wire connector with electrical tape for a more secure connection.
- Step 4:** Connect the white house wire to the transparent wires with white label or the white wire with a wire connector, and wrap the wire connector with electrical tape for a more secure connection.
Note: Try to gently pull the wire connectors off the wires. If you can pull the connector off, carefully repeat steps 2, 3 and 4 above, and check again for a firm connection. Make sure no bare wires can be seen outside wire connectors.
- Step 5:** Tighten grounding screw (G). Do not over tighten.

FINAL ASSEMBLY

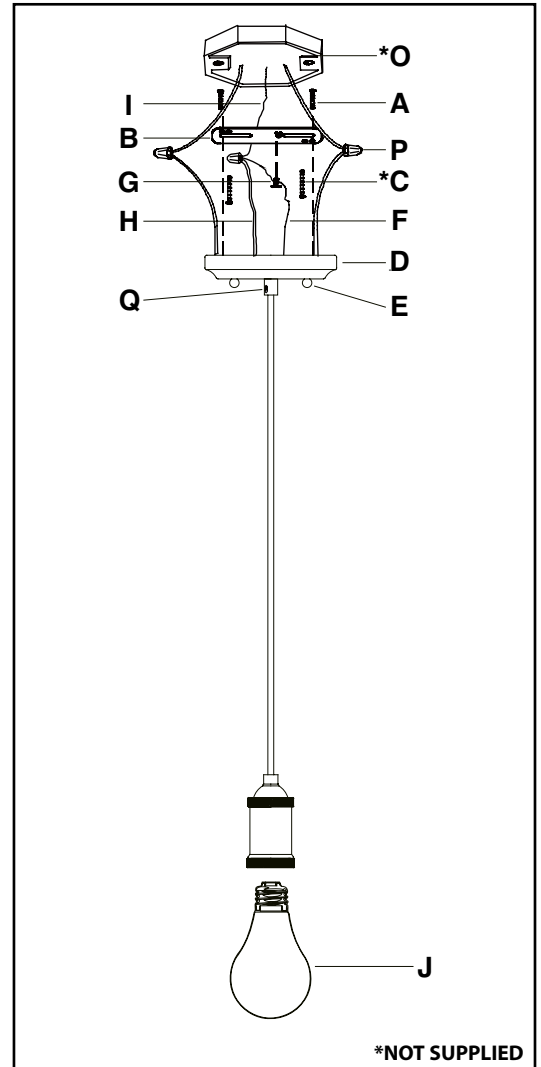
- Step 1:** After wires are connected, tuck them carefully inside outlet box (O). Raise canopy (D) allowing the mounting screw (A) to protrude through the hole in the canopy (D), and secure with ball nut (E).
- Step 2:** Install lamp (J). Please do not exceed the maximum capacity recommended on the socket.

NOTE: THIS FIXTURE IS SUITABLE FOR USE WITH DIMMABLE SWITCHES, SEE BELOW FOR LIST OF COMPATIBLE DIMMERS.

Brand	Model #	DIMMING RATING
Lutron	CTCL-153P, CT-600P, CTCL-153P, SCL-153P, TG-600P, DVCL-153P, MACL-153M, DV600P	10-100%
Leviton	6681, 1PL06, 6674	10-100%

Not recommended for use with motion sensors, light sensors, timers or any other external controls.

CAUTION: Risk of Shock - Dry Locations only
120V ~ 60Hz
WARNING-RISK OF FIRE - MAX. 8WATTS,
TYPE G64, ED24, PS50, E38 OR BT54



CLEANING

To clean, wipe fixture with a soft cloth. Clean glass with a mild soap. Do not use abrasive materials such as scouring pads or powders, steel wool or abrasive paper.

Minilámpara Colgante - Instrucciones de Instalación y Seguridad

Advertencia: Asegúrese de desconectar la electricidad que va a los alambres, ya sea retirando el fusible o apagando el interruptor de circuito.

GENERAL

Usted no necesita herramientas especiales para instalar esta lámpara. Asegúrese de seguir los pasos en el orden en que se dan. Bajo ninguna circunstancia se debe colgar la lámpara de los cables, ni se debe instalar una lámpara colgante en un techo que tenga un sistema de calefacción radiante. Lea detenidamente las instrucciones. Si tiene dudas acerca de cómo proceder, consulte con un electricista calificado.

GARANTÍA

Este accesorio de está garantizado frente a defectos de material y de mano de obra por un periodo de 5 años a partir de la fecha de compra. Esta garantía sustituye cualquier otra garantía expresa o implícita. Esta garantía no cubre los daños debidos a fenómenos naturales, como daños por caída de rayos, corrosión o decoloración de los componentes, ni tampoco los daños causados por un uso inadecuado, una instalación incorrecta, sobretensiones eléctricas o actos de terceros. Esta garantía no cubre los costos de desmontaje y reinstalación del accesorio de iluminación. Si este producto falla por cualquier motivo cubierto por esta garantía, póngase en contacto con nosotros a través de www.westinghouselighting.com/contact-us.

INSTALACIÓN

Importante: No fije esta lámpara directamente a la caja eléctrica.

- Paso 1:** Enrosque el tornillo de montaje (A) en el agujero de la barra de montaje (B), como se muestra en la ilustración.
Paso 2: Fije la barra de montaje (B) a la caja eléctrica (O) con tornillos para caja eléctrica (C) (no incluidas).

AJUSTANDO LA LONGITUD DEL CABLE (SI ES NECESARIO)

Estos pasos deben de ser solamente hecho por personas familiarizado con el cableado eléctrico. Se debe tener cuidado al ajustar la longitud del cable para asegurar el aislamiento de los cables internos no estén dañados. Si no estás familiarizado con estos pasos, busca la ayuda de un electricista calificado.

- Paso 1:** Quitele los conectores para cable (P) que conectan los extremos del cable a los cables de la caja de embutir (si aplican). Observe qué color de los cables están conectados en cada conector.
Paso 2: Aflojale el tornillo de alivio de tensión (Q) hasta que la cuerda se desliza fácilmente, teniendo cuidado de no sacar por completo el tornillo. Deslice el dosel (D) por el cable hasta que llegue a la distancia correcta por debajo del dosel (D). Aprieta el tornillo de alivio de tensión hasta que la cuerda no se deslice.
Paso 3: Corta el exceso de cable aproximadamente 6 o 7 pulgadas (6"-7") de la parte superior del dosel (D).
Paso 4: Dejando a lo menos una pulgada (1") de aislamiento exterior por encima del dosel (D), corte cuidadosamente el aislamiento exterior del cable, teniendo cuidado de no dañar el aislamiento interior. Quitele este aislamiento exterior. Quitele el aislamiento interior de un extremo de los dos cables, dejando aproximadamente 1/2 pulgadas de alambre expuesto.
Paso 5: Para cuerdas sin diferentes colores de aislamiento interior, identifique la línea en el aislamiento interior del extremo de los cables para emparejarlos con los extremos de los cables originales y conectado al cableado de la casa descrito en el paso apropiado.

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A PUESTO A TIERRA Y CABLEADO

- Paso 1:** Inserte el tornillo verde de puesto a tierra (G) en el agujero con dos hoyuelos resaltados en la barra de montaje (B). Enrolle el cable de puesto a tierra sin aislación (F) del dosel del artefacto alrededor del tornillo verde de puesto a tierra (G) en la barra de montaje dejando bastante excedente de cable. Enrosque el tornillo verde de puesto a tierra (G) en la barra de montaje (B) pero no apriete el tornillo.
Paso 2: Conecta el cable verdoso de puesto a tierra (G) (con etiqueta verde) o el cable verde de puesto a tierra (H) y el excedente de cable de puesto a tierra del dosel del artefacto con el cable de puesto a tierra de la caja de embutir usando un conector para cables (P). Luego, enrolle el conector para cables con cinta aislante para una conexión más segura. **ADVERTENCIA:** Nunca conecte el cable de puesto a tierra a los cables negros o blancos de alimentación de energía.
Paso 3: Conecta el cable negro de la casa con el cable transparente (con etiqueta negra) o el cable negro un conector para cables. Luego, enrolle el conector para cables con cinta aislante para una conexión más segura.
Paso 4: Conecta el cable blanco de la casa con el cable transparente (con etiqueta blanco) o el cable blanco con un conector para cables. Luego, enrolle el conector para cables con cinta aislante para una conexión más segura.
Nota: Trate de halar suavemente los conectores para cables hacia afuera de los alambres. Si lo logra, repita con cuidado los pasos 2, 3 y 4 anteriores, y revise nuevamente si la conexión está firme. Asegúrese de que no se vean alambres expuestos por afuera de los conectores.
Paso 5: Ajuste el tornillo de puesto a tierra (G). No lo apriete demasiado.

ENSAMBLAJE FINAL

- Paso 1:** Después de conectar los alambres, insérteles con cuidado dentro de la caja eléctrica (O). Eleve el dosel (D) permitiendo que el tornillo de montaje (A) sobresalga a través del agujero del dosel (D) y ijelo con una tuerca ciega (E).
Paso 2: Instale la bombilla (J). Por favor, no exceda la capacidad máxima recomendada en el portálampara.






NOTA: ESTA LÁMPARA ES ADECUADA PARA USO CON UN REGULADOR DE INTENSIDAD, ABAJO SE ENCUENTRA LA LISTA DE REGULADORES DE INTENSIDAD COMPATIBLES.

Marca	Modelo #	Clasificación del regulador de intensidad
Lutron	CTCL-153P, CT-600P, CTCL-153P, SCL-153P, TG-600P, DVCL-153P, MACL-153M, DV600P	10-100%
Leviton	6681, 1PL06, 6674	10-100%

No está recomendado para uso con sensores de movimiento, sensores de luz, temporizadores, u otros controles externos.

Limpieza

Para limpiar, frote la lámpara con un paño suave. Limpie el vidrio con un jabón suave. No use materiales abrasivos como almohadillas o polvos de fregar, estropajos de aluminio o papel abrasivo.

ATTENTION: RISQUE DE CHOC - POUR EMPLACEMENTS SECS SEULEMENT
120V ~ 60Hz
ADVERTENCIA-RIESGO DE INCENDIO - MAX. 8WATTS,
TIPO G64 , ED24 , PS50 , E38  O BT54 

Mini-Luminaire Suspendu - Installation et Instructions de Sécurité

Mise en garde: Veillez à ce que le courant soit coupé dans le circuit sur lequel vous travaillez, soit en ôtant le fusible soit en fermant le disjoncteur.

GÉNÉRALITÉS

Vous n'avez pas besoin d'outils spéciaux pour installer ce luminaire. Veillez à suivre les étapes dans l'ordre donné. Il ne faut jamais, en quelque circonstance que ce soit, suspendre un luminaire sur des fils électriques; de même, un luminaire de type festonné ne doit pas être installé sur un plafond pourvu d'un système de chauffage rayonné. Lisez les instructions avec soin. Si vous n'êtes pas certain de la manière de procéder, consultez un électricien qualifié.

GARANTIE

Ce est garanti pièces et main-d'oeuvre pour une période de Cinq ans à compter de la date d'achat. Cette garantie remplace toute autre garantie, explicite ou implicite. Cette garantie ne couvre pas les phénomènes naturels comme les dommages de la foudre, ni la corrosion ou la décoloration des composants, pas plus qu'elle ne couvre les dommages causés par les abus, une installation inappropriée, les surtensions électriques ou les actes de tiers. Cette garantie ne couvre pas les coûts de dépose et de pose du luminaire. En cas de défaillance du produit, pour une raison quelconque, couverte par cette garantie, veuillez nous contacter via www.westinghouselighting.com/contact-us.

INSTALLATION

Remarque importante : Ne fixez pas le luminaire directement sur la boîte de sortie du courant.

- Étape 1:** Introduisez la vis de montage (A) dans le trou de la barre de montage (B) et vissez.
Étape 2: Serrez la barre de montage (B) contre la boîte de sortie avec des vis de boîte de sortie (C) (ce n'est pas fourni).

RÉGLAGE DE LA LONGUEUR DU CORDON

Ces étapes doivent être effectuées que par quelqu'un possédant un expertise en câblage électrique. Il faut prendre soin de régler la longueur du cordon afin de s'assurer que l'isolation des fils internes ne soit pas endommagée. Si vous n'êtes pas familier avec ces étapes, demandez l'aide d'un électricien qualifié.

- Étape 1:** Retirez les connecteurs des fils (P) reliant les fils de l'extrémité du cordon aux fils de la boîte de sortie (le cas échéant). Notez bien la couleur des fils qui sont connectés à chaque connecteur.
Étape 2: Desserrez la vis de verrou du cordon (Q) jusqu'à ce que le cordon glisse facilement, en faisant attention de ne pas enlever complètement la vis. Faites glisser le canopé (D) vers le bas jusqu'à ce que le luminaire soit à la distance désirée. Serrez de nouveau la vis de verrou de cordon jusqu'à ce que le canopé (D) ne glisse pas.
Étape 3: Coupez le cordon à environ 6 à 7 pouces (6"-7") au-dessus du canopé (D).
Étape 4: En laissant au moins un pouce (1") d'isolant extérieur du cordon qui enveloppe tous les fils au-dessus du canopé (D), coupez soigneusement l'isolant extérieur du cordon en prenant soin de ne pas endommager l'isolant de chaque fil situé à l'intérieur du cordon. Les fils intérieurs sont maintenant accessibles et séparables les uns des autres. Pour chaque fil situé à l'intérieur du cordon, tirez l'isolant de l'extrémité des fils, en laissant environ 1/2 pouce de fil exposé.
Étape 5: Lorsque les fils intérieurs du cordon sont de couleurs identiques, prendre bien soins d'identifier chaque extrémité des fils de raccordement pour que ceux-ci correspondent aux étiquettes qui identifient chaque fil sur les extrémités d'origine. Effectuer par la suite le raccordement au câblage dans la boîte de jonction comme décrit à l'étape du raccordement électrique.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE ET DE RACCORDEMENT

- Étape 1:** Insérez la vis de mise à la terre verte dans le trou à deux collerettes soulevées sur la barre de montage. Enveloppez le fil nu de mise à la terre (F) du plafonnier autour de la tige verte de la vis de mise à la terre (G) sur la barre de montage tout en laissant suffisamment de fil.
Étape 2: Connectez le câble de mise à la terre de couleur vedétaire (avec l'étiquette verte) ou le câble de mise à la terre vert (H) et faire dépasser le câble de mise à la terre du plafonnier avec le câble de mise à la terre de la boîte de sortie en utilisant un câble de connexion; puis, pour une connexion plus sécuritaire, enveloppez le capuchon de connexion avec du ruban isolant.
AVERTISSEMENT : Ne connectez jamais un fil de mise à la terre à des fils d'alimentation électrique noirs ou blancs.
Étape 3: Connectez le câble noir de la maison avec les câbles transparents (avec l'étiquette noire) ou le câble noir se trouvant près du capuchon de connexion; puis, pour une connexion plus sécuritaire, enveloppez le capuchon de connexion avec du ruban isolant.
Étape 4: Connectez le câble blanc de la maison avec les câbles transparents (avec l'étiquette blanche) ou le câble blanc se trouvant près du capuchon de connexion; puis, pour une connexion plus sécuritaire, enveloppez le capuchon de connexion avec du ruban isolant.
Remarque: Essayez doucement de tirer les connecteurs de sur les fils. Si vous réussissez à le faire, répétez les étapes 2, 3 et 4 comme ci-dessus et vérifiez de nouveau s'il y a une solide connexion. Veillez à ce que l'on ne voie pas de fils nus hors des connecteurs.
Étape 5: Serrez la vis de mise à la terre (G). Ne serrez pas outre mesure.

ASSEMBLAGE FINAL

- Étape 1:** Après avoir connecté les fils, veillez à ce qu'ils soient soigneusement en place dans la boîte de sortie (O). Montez le couvercle (D) pour permettre à la vis de montage de sortir du trou dans le couvercle (D) et serrez avec le bouton sphérique (E).
Étape 2: Installez la lampe (J). Veillez à ne pas dépasser la capacité maximale recommandée sur la douille.





NOTA: ESTA LÁMPARA ES ADECUADA PARA USO CON UN REGULADOR DE INTENSIDAD, ABAJO SE ENCUENTRA LA LISTA DE REGULADORES DE INTENSIDAD COMPATIBLES.

Brand	Modèle #	Plage de gradation
Lutron	CTCL-153P, CT-600P, CTCL-153P, SCL-153P, TG-600P, DVCL-153P, MACL-153M, DV600P	10-100%
Leviton	6681, 1PL06, 6674	10-100%

Non recommandé pour une utilisation avec des détecteurs de mouvement, capteurs de lumière, timers ou tous autres contrôles externes.

NETTOYAGE

Pour nettoyer, passez un chiffon doux sur le luminaire. Nettoyez le verre avec un savon doux. N'utilisez pas de matières abrasives comme des tampons ou des poudres à récurer, de la laine d'acier ou du papier abrasif.

ATTENTION: Risque d'emplacements secs seulement
120V ~ 60Hz
AVERTISSEMENT - RISQUE D'INCENDIE - MAX. 8WATTS,
TYPE G64 , ED24 , PS50 , E38  OU BT54 